

# 오클랜드 성 김대건 한인 천주교회

ST. ANDREW KIM KOREAN CATHOLIC PASTORAL CENTER  
6226 CAMDEN ST. OAKLAND, CA 94605 WEB WWW.OAKCC.ORG

**주임신부** Fr. Bartholomew Choi 최기홍 바르톨로메오 (510) 562-3843  
**사목회장** 이인학 시몬 (408) 234-5037 email : piccpeter@gmail.com

**사무실** Tel (510) 553-9434  
Fax (510) 639-4842 email : standrewoak@gmail.com

미사	주일미사	오전 8시, 11시
	English Mass	Sunday 12:30PM
	평일미사	화, 목요일 오후 7:30
		수, 금, 토요일 오전 7:30

성사	고백성사	매 미사 30분 전
	유아세례	사무실에 신청
	혼배성사	3개월 전 사무실에 신청
	환자봉성체	매월 첫 금요일

신심 단체	레지오마리아	매 주일 오전 9시 30분 ~ 10시 30분
	성령기도회	매주 토요일 미사 후
	향심기도회	매주 목요일 미사 후
	지속적인성체조배	매월 첫 금요일 9PM ~ 토요일 7AM

성시간	매월 첫 목요일 미사 후
예비자교리	매주 화요일 미사 후
주일학교	매주일 오전 11시 ~ 12시 15분
한국학교	매주 토요일 오전 10시 ~ 오후 1시 10분

[제 1독서] 이사 43, 16-21  
[화답송] 시편 126(125), 1-2, 7-8, 24-26-3, 4-5, 6(◎ 3 참조)  
◎ 주님이 큰일을 하셨기에 우리는 기뻐하였네.



- 주님이 시온을 귀양에서 풀어 주실 때, 우리는 마치 꿈꾸는 듯하였네. 그때 우리 입에는 웃음이 넘치고, 우리 혀에는 환성이 가득 찼네. ◎
- 그때 민족들이 말하였네. “주님이 저들에게 큰일을 하셨구나.” 주님이 우리에게 큰일을 하셨기에 우리는 기뻐하였네. ◎
- 주님, 저희의 귀양살이, 네 겹 땅 시냇물처럼 되돌리소서. 눈물로 씨 뿌리던 사람들, 환호하며 거두리라. ◎
- 뿌릴 씨 들고 울며 가던 사람들, 곡식 단 안고 환호하며 돌아오리라. ◎

[제 2독서] 필리 3, 8-14  
[복음환호송] 요엘 2, 12-13 참조  
◎ 길ियो 진리요 생명이신 그리스도님, 찬미받으소서.



- 주님이 말씀하신다. 나는 너그럽고 자비로우니, 이제 마음을 다하여 나에게 돌아오너라. ◎
- [복음] 요한 8, 1-11

성가	입당 490	봉헌 210	성체 152 176	파견 280			
<b>주일 전례 봉사</b>							
구분	사순 제5주일(3월 13일)		주님수난성지주일(3월 20일)		성삼일(3월 24, 25, 26일)		
	8시미사	교중미사	8시미사	교중미사	성목요일	성금요일	부활성야
미사해설	정애리 스텔라	2구역:심승화 헬레나	정일환 프란치스코	3구역:전유자 데레사	임승원 루카	채성일 토마스	조선덕 레지나
제 1 독서	이명국 바오로	2구역:심태규 미카엘	최환준 베네딕토	3구역:조진행 바실리오	최환준 분도	이명국 바오로	1 심태규 미카엘
제 2 독서	이정연 골롬바	2구역:손정옥 리디아	임승원 루카	3구역:팽정숙 데레사	최수영 분다	이정연 골롬바	3 심승화 헬레나
보편지향기도	독서자		독서자		독서자		
수난복음	—		채성일 토마스	정석준 요한	—	최대연 다니엘	7박보라울리안나
	—		정애리 스텔라	정인경 가브리엘라	—	김영선 안젤라	서간

< 미사지향 > - 평일미사 지향은 2쪽에 있습니다.

날짜	지향	봉헌자	날짜	지향	봉헌자
3/13(일)	연 정벤자민(대업)	정데레사(혜경)	3/13(일)	연 김요셉(덕명)	정아가다(청자)
	연 이마르코(재상)	가족		연 김요셉(덕명)	김크리스티나(관숙)
	연 이세레나(남희)	이바오로(영국)		연 이스테파노(상준)	뜨락회
	연 김에드워드(지성)	김케네스가족		연 김중화/이성원	정데레사(혜경)
	연 서데레사(춘애)	가족		생 이크리스티나(인숙)	익명
	연 이요셉(건용)	이비비안나		생 김수산나(현숙)	김엘리사벳
	연 홍안나(순자)	가족		생 조로사(정아)	익명
	연 유데레사(춘성)	가족		생 전데레사(숙희)	성우술라
	연 백아네스(효정)	조에드몬드		생 김데레사(정복)	성우술라



사순 5주일의 전례 말씀들은 부활을 목전에 둔 우리 신앙인들에게 과거의 잘못과 죄를 청산하고, 새로운 희망을 가져다줄 믿음의 생활을 견고히 하도록 초대하고 있습니다. 또한 복음은 예수님의 조건 없는 용서를 통해 드러난 하느님의 놀라운 은총에 대해 말하고 있습니다.

예수님께서서는 성전에서 그분께로 모여든 온 백성을 가르치셨습니다. 그것은 아마도 하느님의 사랑과 자비의 가르침이었을 것입니다. 율법학자들과 바리사이들이 간음하다 붙잡힌 여자를 끌고 와 가운데에 세워놓고 예수님께 질문을 던집니다. 그들은 예수님을 고발할 구실을 찾는 악의적인 생각을 하고 있었습니다. “스승님, 이 여자가 간음하다 현장에서 붙잡혔습니다. 모세는 율법에서 이런 여자에게 돌을 던져 죽이라고 우리에게 명령하였습니다. 스승님 생각은 어떠하십니까?” 그야말로 진퇴양난의 질문입니다. 만일 모세의 율법대로 돌을 던져 죽이라고 하면 그동안 백성들에게 가르쳤던 하느님의 사랑과 자비의 가르침을 스스로 부정하는 것이 되고, 죽이지 말라고 하면 모세의 율법을 어기는 일이 됩니다. 성경은 예수님의 의연한 모습을 땅바닥에 무었인가 쓰셨다는 말로 표현하고 있습니다.

“너희 가운데 죄 없는 자가 먼저 저 여자에게 돌을 던져라.” 이 말씀은 무슨 뜻일까요? 이 지구상에서 인간인 한 누구도 단죄하는 일은 없어야 한다는 뜻이 아닐까요? 누구를 단죄하는 한 기쁨도, 평화도, 행복도 없다는 것입니다. 솔직하게 자신의 마음을 들여다보면 우리도 누군가를 판단

하고 단죄하며 그를 향해 돌을 들고 있지 않습니까?

세상을 둘러보면 모두가 서로 더 큰 돌을 들려고 무한경쟁을 하는 형국입니다. 예수님은 오늘 우리에게도 ‘너희 가운데 죄 없는 자가 먼저 돌을 던져라’ 고 말씀하십니다. 우리 중에 죄 없는 자가 어디 있겠습니까? 우리 한 사람 한 사람이 돌을 내려놓는 것이 너도 살고 나도 사는 유일한 길이 아닐까요? 오늘 예수님께서서는 부활을 코앞에 둔 우리에게 새로운 세상에 대한 희망을 보여 주고자 하십니다. 죄로부터의 용서! 바로 이것이 부활입니다! 죄 때문에 모두 죽어야 할 사람들이 용서를 통해서 모두가 살아나는 것, 이것이 부활이 아니고 무엇이겠습니까? 인간을 단죄할 수 있는 유일한 죄 없으신 예수님께서 ‘나도 너를 단죄하지 않는다. 가거라. 그리고 다시는 죄짓지 마라’ 고 말씀하십니다. 예수님께서서는 당신의 말씀을 지키기 위해 이제 수난과 십자가의 길을 가시게 될 것입니다.

“보라, 내가 새 일을 하려 한다.” (이사 43, 19)

사도 바오로의 확신대로 우리도 용서의 삶을 통해 부활을 향한 힘찬 행진을 시작합시다.

“나는 죽음을 겪으시는 그분을 닮아, 그분과 그분 부활의 힘을 알고 그분 고난에 동참하는 법을 알고 싶습니다. 그리하여 어떻게든 죽은 이들 가운데에서 살아나는 부활에 이를 수 있기를 바랍니다.” (필리 3, 10-11)

홍인식 마티아 신부 | 일원동성당 주임

### - 지난 주 우리의 정성

#### < 주일헌금과 참석인원 >

구분	8시	11시	주일학교	합계
미사참석인원	68	195	8	271
헌 금	\$439	\$1,389	\$3	\$1,831

#### < 교무금 > \$7,280

권영현(3-4) 김영순(3) 정병구(3-4) 정지문(3-4)  
정지오(3-4) 양인심(3-4) 임윤택(3) 전문자(3) 김순이(3)  
김관숙(3) 조우송(4) 조정학(3) 채용분(3) 남금지(3)  
박영자(1-12) 조상호(1-4) 신우현(1-2) 조관식(3)  
이병열(3) 이완수(3-4) 장찬호(1-4) 유흥식(3-4)  
정진희(3) 이순열(1-3) 허동원(3) 이주황(1-12/2015)  
김미라(1-2) 육승주(3) 김용식(1-2) 천중욱(3) 이명란(3)  
강성순(1-2) 박일신(3) 심재구(1-2) 이인혁(1-3)

#### < 성소후원금 > \$140

정병구(3-4) 임윤택(3) 김순이(3) 채용분(3) 이명란(3)  
김용식(1-2) 박일신(3)

#### < Bishop's Appeal > -

#### < 감사헌금 >

김순이 \$100

#### < 부활초/꽃 >

김순이 \$100 임윤택 \$100 양우선 \$100 박영자 \$10  
김정욱 \$100

### - 평일미사 지향

날짜		지향	봉헌자
3/15(화)	연	최베드로(휘증)	가족
	연	이요셉(건용)	이비비안나
3/16(수)	수	부모님 기일	이비비안나
	생	이요셉(병열)	김엘리사벳
3/17(목)	연	이세레나(남희)	이바오로(영국)
	연	이요셉(건용)	이비비안나
	연	김요셉(덕명)	정안드레아/송베로니카
3/18(금)	연	이스테파노(상준)	이베로니카(경란)
3/19(토)	연	이세레나(남희)	이바오로(영국)
	연	부모님	김카타리나
	연	이스테파노(상준)	뜨락회
	연	이스테파노(상준)	익명
	연	백아네스(효정)	조레지나
	생	김요셉(태웅)	김아네스(순이)
	생	허요셉(동원)	허마리아
	생	이요셉(세강)	이아네스(명란)



- ◆ 2차 현금 안내  
3월 13일(오늘) : Catholic Relief Services
- ◆ 성유축성미사  
3월 16일(수) 저녁 6시 반, 오클랜드 주교좌 성당
- ◆ 사순시기 동안 <신앙의 신비여> 응답송을 아래와 같이 합니다.  
\*\*\* 주님께서 오실 때까지 이 빵을 먹고 이 잔을 마실 적마다 주님의 죽음을 전하나이다.\*\*\*
- ◆ 사순절 전례 <십자가의 길>
  - \* 사순시기 동안 금요일 저녁 7시 20분부터 '십자가의 길' 기도를 봉헌하고 이어서 저녁 8시에 미사를 봉헌합니다.
  - \* 사순시기 동안 금요일 아침 7시 30분 미사는 저녁미사로 봉헌됩니다.
  - \* 주일 아침미사 전 7시 20분부터 주일 교중미사 전 10시 20분부터 '십자가의 길' 기도를 봉헌하고 이어서 미사를 봉헌합니다.
- ◆ 부활판공성사  
사순시기 동안 매 미사 30분 전에 성사표를 작성하여 판공성사를 보실 수 있습니다.  
\* **업동판공성사** : 3월 17일(목) 저녁 7시 반 미사 후
- ◆ 사순피정 안내  
일시 : 3월 13일(오늘) 오후 1시 ~ 4시  
주제 : 호랑.나.비.로 날아라(유혹에 빠지지 않게 하시고)  
지도 : 채홍락 시몬 신부님  
\* 전신자 점심 제공
- ◆ 부활초/꽃봉헌을 사무실에서 받고 있습니다.
- ◆ 부활맞이 대청소 : 3월 20일(다음주) 교중미사 후  
\* 각 반별 담당 배치도가 친교실에 게시되어 있습니다.
- ◆ 파스카 성삼일 전례
  - \* 3월 24일(목) : 주님 만찬미사 저녁 8시
    - \* **가난한 이들을 위한 연금**
    - \* **수난감실 조배(친교실 게시판 참조)**
  - \* 3월 25일(금) : 주님 수난예식 저녁 8시
    - \* **성지복구를 위한 연금**
    - \* **십자가의 길 오후 3시**
  - \* 3월 26일(토) : 부활성야 미사 저녁 8시
    - \* **부활성야 연금**
  - \* 3월 27일(일) : 주님부활 대축일미사 오전11시
    - \* **오전 8시 미사는 없습니다.**
    - \* 각 구역별 음식 바자회
- ◆ 모임
  - \* 기체조 : 매주 교중미사 후 대건회관 1회의실
  - \* 대건산악회 : 매주 화요일 오전 10시 30분  
Redwood Regional Park 주차장 집합
  - \* 구역반장회의 : 3월 20일(다음주) 대청소 후 106호실

3월 구역모임			
1	샌리엔드로W	3월19일(토)6시	박호영 헬레나 맥
2	유니온	3월19일(토)6시	조덕행에드몬드맥
	캐스트로밸리	3월26일(토)6시	이은자마트로나맥
4	콩코드	3월20일(일)7시	김휘 안토니오 맥

- ◆ 새총무 임명 : 정석준 요한
- ◆ 본당 가톨릭 성서모임 봉사자 모임  
3월 13일(오늘) 피정 후 교육관 107호실
- ◆ 만남의 성경모임 안내  
북가주 30대 이상 미혼 남녀(비신자 포함)들이 조마오로 수녀님의 지도 아래 성경모임을 갖고 있습니다. 주변의 미혼남녀들에게 많이 홍보해 주시고 기도해 주십시오.  
두 번째 모임 : 3월 19일(토) 오전 10시 ~ 12시  
장소 : 사제관 앞 회의실
- ◆ 빈첸시오 홀리스 저녁 봉사  
일시 : 3월 24일(목) 오후 4시  
장소 : 722 Washington St. Oakland  
문의 : 이선희 막달레나 510-566-0582
- ◆ 성물방 안내  
사순 시기 동안 도서/성물을 20% 할인합니다.
- ◆ 오늘 십자가의 길은 트랙구역에서 봉사해 주셨습니다.
- ◆ 컵청소 당번 안내  
3월 13일(오늘) : 2 구역 유니온/프리몬반  
3월 20일(다음주) : 3 구역
- ◆ 오늘 간식은 배데레사 가정에서 봉헌해 주셨습니다. 감사합니다.
- ◆ 오늘 점심은 청소를 도와주시던 빈센트 부부께서 준비해 주셨습니다. 10년 넘게 본당 청소를 성심껏 도와주셨던 빈센트 형제님께서는 고향인 필리핀으로 돌아가십니다. 영육간의 건강을 위해 기도해 주십시오.



영명축일을 축하합니다.

- \* 파트리치아(3/13) : 이자은
- \* 마트로나(3/15) : 이은자
- \* 요셉(3/19) : 조승구, 김정탁, 허동원, 김청남, 이병열, 조정학, 송호일, 이경섭, 최요셉, 최순일, 부건화, 한치용, 주봉진

안국학교 안내
- 3월 19일 : 미술 수업, 한국어 SAT II 모의고사 실시
- 3월 26일 : 부활방학 (휴강)

<p>BC REALTY 주택/콘도/사업체/커머셜 매매 전문 부동산 부동산자격증 BRE 01901890 세무사자격증 EA 00102757</p> <p><b>루시아온 부동산</b> luciayoonrealtor@gmail.com CABB(California Business Broker) 직통415)407-0016/925)376-3023</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳</p> <p><b>신세계 여행사</b> SHINSEGAE TRAVEL ☎ 510-688-0157 (레이몬드)</p>	<p>정 태준(안토니오) <b>자동차정비 &amp; 바디 Work</b> 929 38th Ave. Oakland, CA 94601 ☎ 510-552-4418 Fax 510-535-0818</p>	<p><i>J. Rockcliff</i> REALTORS 좋은 이웃 <b>애나 리 부동산</b> The Doyle Team CalBRE# 01809657 925-487-6055 annalee@rockcliff.com</p>
<p>25년 경력 임플란트 임상경험</p> <p><b>해피덴탈케어</b> HAPPY DENTAL CARE Dr. John Choi 북가주 최고 <b>408-374-0747</b> 임플란트, 교정, 전문치과</p>	<p><b>전골하우스</b> "MSG를 전혀 넣지 않습니다!" <b>510-601-6001</b> 이 엘리사벳 4301 Telegraph ave. (+43rd st.)</p>	<p><b>ELITE</b> EDUCATIONAL INSTITUTE 3160 Crow Canyon Rd. Ste 190 San Ramon, CA 94583 ☎ (925) 830-9200 성 야고보(기정)</p>	<p>맥정(말가리다) 공인세무사 · Income Tax · 세무장부정리 · 신규회사 설립 · 경영, 재정상담 ☎ (510)893-2377 2633 Telegraph Ave. #213 Oakland</p>
<p><b>송 이 용 법 무</b> <b>(510)292-6050</b> ldanea.song@gmail.com 1407 Webster Oakland Downtown 2층(201호)</p>	<p><b>대건찬의원</b> 한의학박사 이 준 침·한약·체중조절·통증조절·체질감별·건강상담 1322 Webster St. #1B Oakland (510)444-1010/1477</p>	<p><b>Jaguar 노래방</b> 이선영베드로/진희 510) 658-8995 44가 &amp; Telegraph Ave. Oakland</p>	<p>최고의 갈비와 최상의 육질만을 고집하는 <b>한 대 갠 갈 비</b> 510.568.4795 1292 Davis St. San Leandro</p>
	<p><b>TRI-VALLEY DENTISTY</b> 17년 임상경험 <b>JOSEPH HWANG DMD</b> 1018 Murrieta Blvd. #B Livermore, CA 94550 Tel. 925-273-7650</p>		
<p><b>Koryo BBQ</b> <b>고려 갈비</b> 4390 Telegraph Ave. 510-451-2345 송아네스</p>	<p><b>조미정 공인회계사</b> 세금보고 및 회계감사 Business Consulting ☎ (925)803-0200 ☎ (510)504-9250</p>	<p>J &amp; J Auto Service Co, 자동차 정비와 바디수리 ☎(510) 236-0550 <b>강 요한</b></p>	<p><b>한인 크레딧 유니온은</b> 금융기관입니다. 자동차대출, 체크킹, 적금 2368 El Camino Real Santa Clara <b>(408) 260-0900</b></p>

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆ 오글랜드 교구 내 한인성당 안내 ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

## 트라이밸리 성 정하상 한인 천주교회

St. Paul Chong Korean Catholic Community

주임신부 ; Fr. John Kim 김종광 사도요한

주일미사 : 오전 9시(5001 Case Ave. Pleasanton, CA 94566)

평일미사 : 화, 수, 토요일 오전 9시 30분/목요일 저녁 8시  
(425 Boulder Ct. #400 Pleasanton, CA 94566)

사무실 전화 : 925-600-0177

www.tvkcc.org